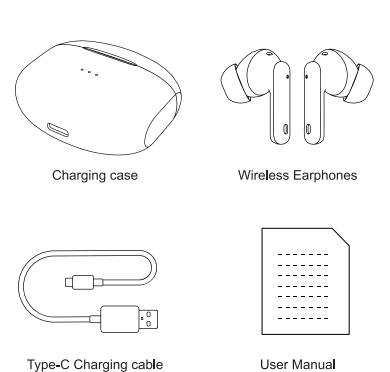
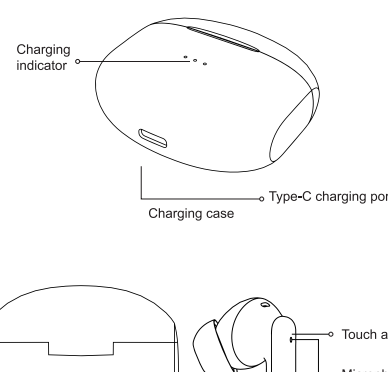
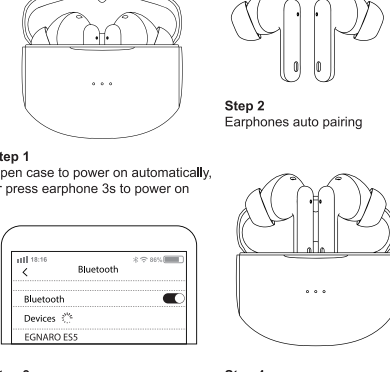
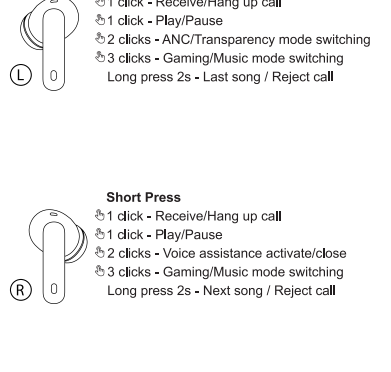
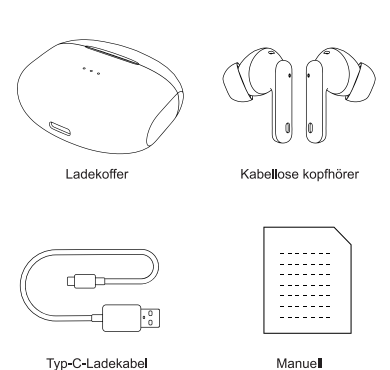
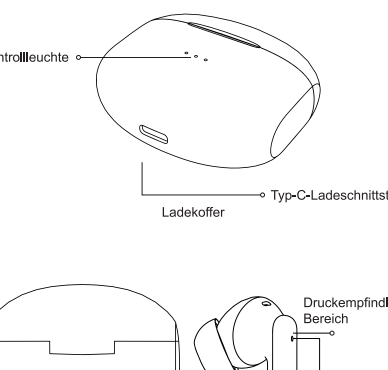
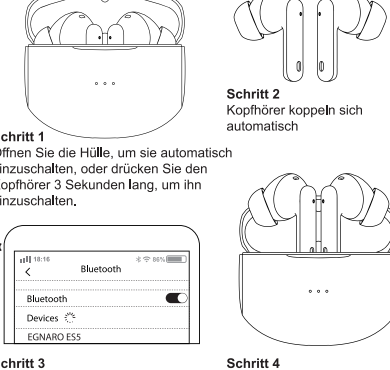
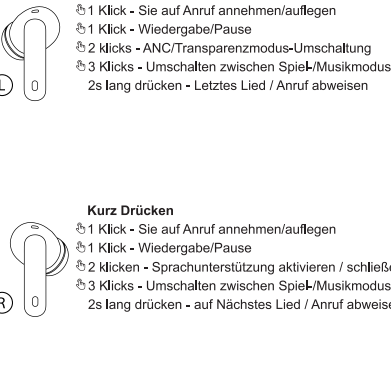
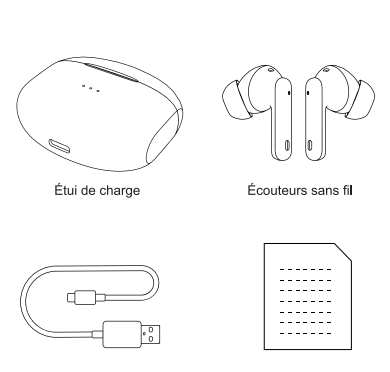
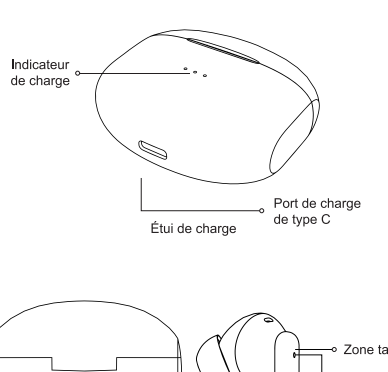
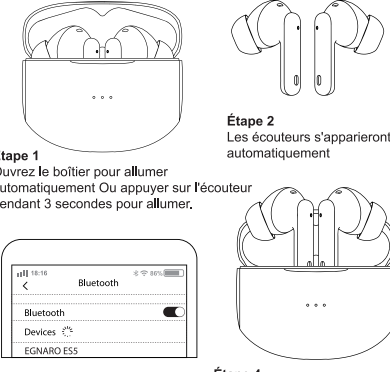
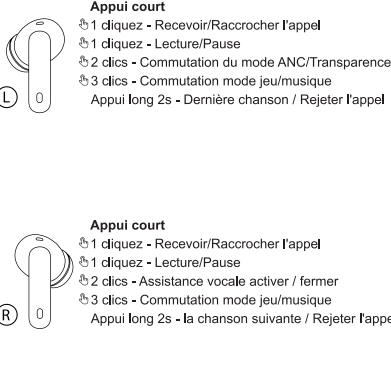
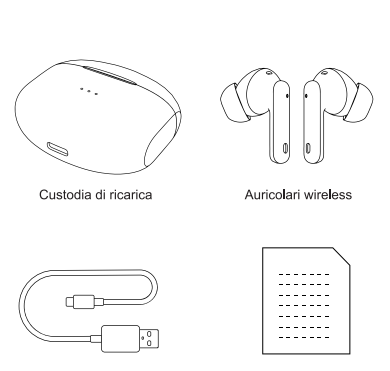
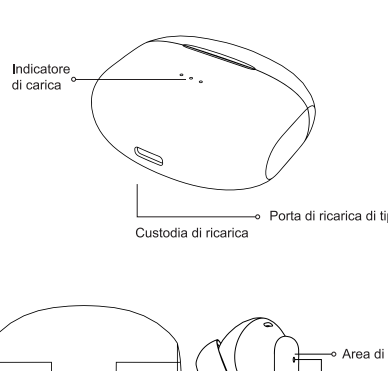
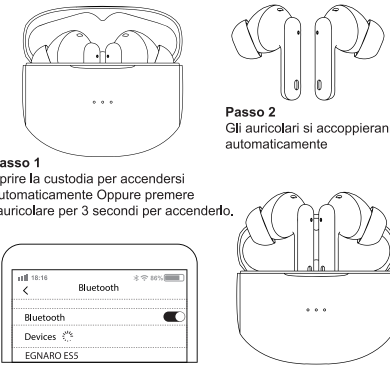
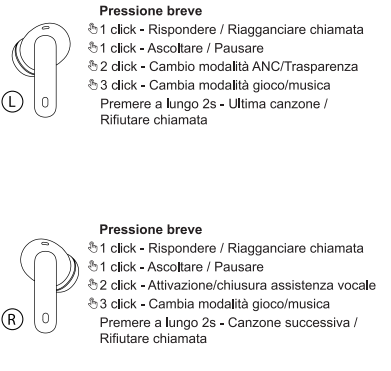
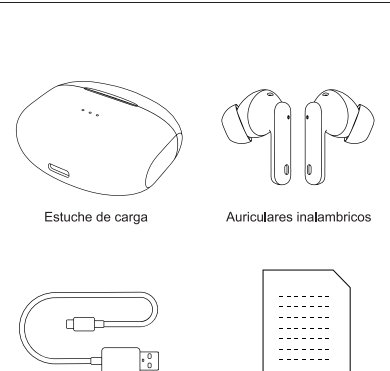
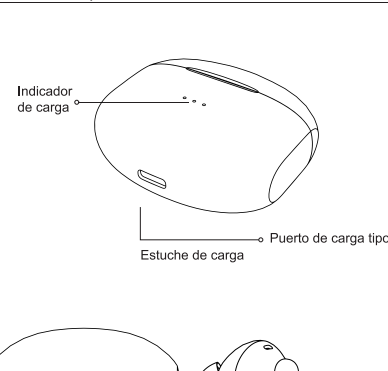
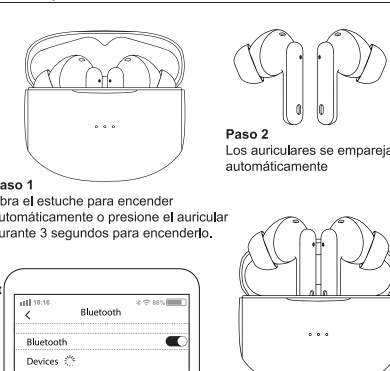
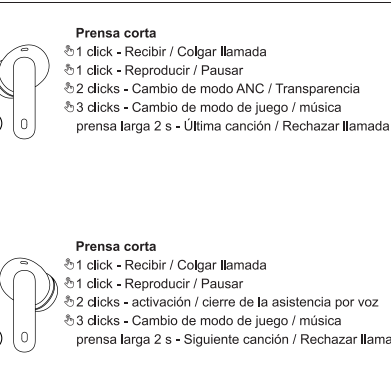


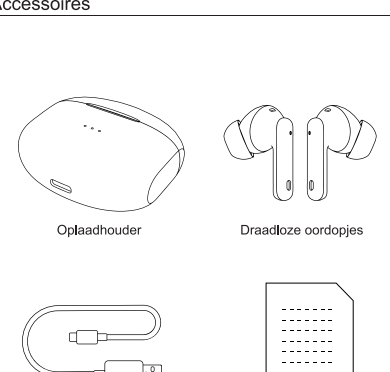
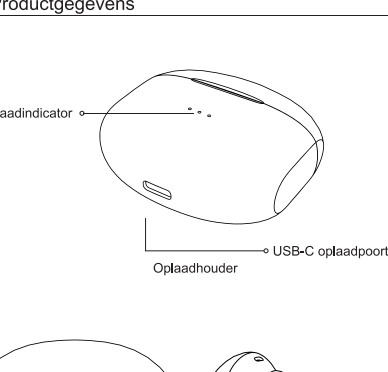
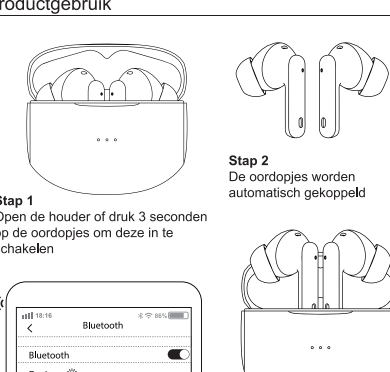
English User Manual ES5 EGNARO ES5 wireless earphones www.egnarosounds.com	Accessories  01	Product Details  02	Product Usage  03	Functions  04	Charge If earphones lose pairing function, let earphones power on → Turn off the Bluetooth on the mobile → Double touch right earphone to get them paired manually. ▲ Use the original charging cable to charge. Fast charging are prohibited. ● Charging case indicator light will stay on when it charging earphones. Once earphones full charged, indicator light will disappear. ● Charging case indicator light will flash when under charging. Once full charged, indicator light will stop flashing and stay on. Product Specification - Bluetooth Version: V5.1 - Standby time: 140 days - Talk time: 4 hours - Charging time: 1.5 hours - Battery capacity: 40 mAh - Charging voltage: DC 5V - Transmission distance: 10m~15 m - Frequency Response: 20-20000 Hz - Charging case battery: 320 mAh - Music playtime: 4-6 hours 05	Warranty Service A During normal use of the product, if the product has no-artificially damage performance failure, from the date of the purchase, consumers enjoy a free warranty period of 12 months. B In the case of the following circumstances, consumers cannot enjoy the free warranty benefits: 1. Artificially damage; 2. Exceeds the warranty period; 3. The product is not used properly; 4. Failure to use and maintain the product in accordance with the instructions; 5. Unlawful disassembly or repair the products privately or product was soaked; 6. Other damage caused by force majeure. FCC Warning This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference, and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications; however, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the distance between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. NOTE: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device type is portable. 06
---	--	--	---	--	---	---

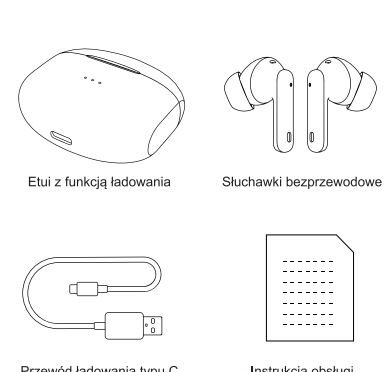
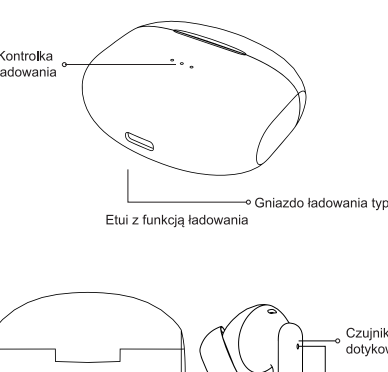
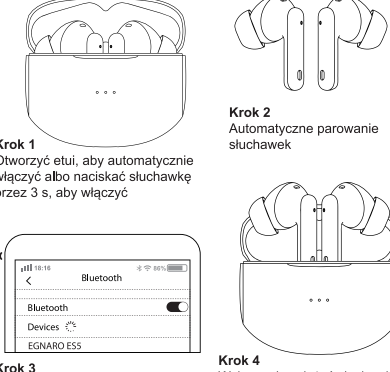
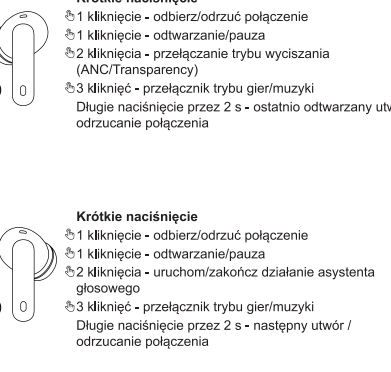
Deutsch Manuell ES5 EGNARO ES5 kabellose kopfhörer www.egnarosounds.com	Zubehör  01	Produktbeschreibung  02	Produktnutzen  03	Funktion  04	Elektrisches Laden Wenn der Kopfhörer nicht angeschlossen ist, schließen Sie den linken und rechten Kopfhörer ein. Wenn das Telefon nicht verbunden ist, schalten Sie auf das rechte Ohr, um es manuell zu koppeln. ▲ Verwenden Sie zum Aufladen das Original-Ladekabel. Schnelles Laden ist verboten. ● Die Ladeanzeige blinkt nicht an, wenn die Kopfhörer aufgeladen werden. Sobald der Kopfhörer vollständig geladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte. ● Ladezeit-Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs. Nach dem vollständigen Aufladen hört die Kontrollleuchte auf zu blinken und bleibt an. Produktspezifikation - Bluetooth Version: V5.1 - Standby-Zeit: 140 Tage - Gesprächszeit: 4 Stunden - Ladezeit: 1.5 Stunden - Akkukapazität: 40 mAh - Ladespannung: DC 5V - Übertragungsreichweite: 10-15 m - Frequenzband: 20-20000 Hz - Akku im Ladekoffer: 320 mAh - Musikwiedergabezeit: 4-6 Stunden 05	Vorsichtsmaßnahmen 1. Die Lautsprecher dürfen nicht in einen geschlossenen und heißesten Umgebung gelagert werden und den Kontakt mit Öl, Wasser, Dampf, Feuchtigkeit, Staub usw. vermeiden, um die Leistung des Produkts nicht zu beeinträchtigen. 2. Die Ohrhörer sollten entsprechend den Anweisungen richtig verwendet werden und auf die Auswirkungen der Umgebung auf das Produkt achten. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung nicht gelockert ist und empfehlen Sie einen Abstand zwischen Ihren Ohren und den Ohrhörern von 10 Metern. 3. Wenn der Kopfhörer nicht verbunden werden konnte oder abgebrochen ist, schalten Sie ihn aus und laden Sie ihn neu auf. 4. Wenn Sie die Kopfhörer aufladen, verwenden Sie bitte das Standard-Aufladegerät oder das von unserer Firma angelegte Ladekabel. 5. Um sicherzustellen, dass Sie das Headset normal verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass das Headset vollständig aufgeladen ist. Garantieleistungen A Während des normalen Verwendung dieses Produkts, wenn das Produkt nicht künstlich beschädigt ist, ist dem Käufer ein gewisses technisches eine kostenlose Garantiezeit von 12 Monaten. B Unter einer der folgenden Umständen können Verbraucher nicht genießen die kostenlose Garantieleistungen: 1. Künstlich Beschädigung; 2. Überschreitung der Garantiezeitdauer; 3. Nicht-keine gültigen Kaufbelege vorlegen; 4. Nachlässigkeit der Gebrauchsanweisung und Wartung des Produkts; 5. Unrechtmäßige, übermäßige oder Reparatur der Produkte privat oder Produkt wurde durch Wasser; 6. Sonstige Schäden durch höhere Gewalt. 06
--	--	--	---	---	---	--

Français Manuel ES5 EGNARO ES5 écouteurs sans fil www.egnarosounds.com	Accessoires  01	Détails du produit  02	Utilisation du produit  03	Les fonctions  04	Mise en charge Si les écouteurs perdent la fonction d'appariement, allumer les écouteurs → Désactiver le Bluetooth sur le mobile → Toucher deux fois l'écouteur droit pour les appairer manuellement. ▲ Utilisez le câble de charge d'origine pour charger. La charge rapide est interdite. ● L'indicateur du boîtier de charge rapide allume lorsque les écouteurs sont en cours de charge. Une fois les écouteurs complètement chargés, le voyant s'éteint. ● Le voyant du boîtier de charge clignote lors de la charge. Une fois complètement chargée, le voyant s'arrêtera de clignoter et restera allumé. Spécifications du produit - Versions Bluetooth: V5.1 - Autonomie en veille: 140 jours - Parler: 4 heures - Charge: 1.5 heures - Batterie des écouteurs: 40 mAh - Tension de charge: DC 5V - Distance de transmission: 10-15 m - Fréquence: 20-20000 Hz - Cas batterie: 320 mAh - Temps de jeu: 4-6 heures 05	Précautions 1. Les écouteurs doivent être gardés dans un environnement sécurisé et éviter tout contact avec l'eau, le vapor d'eau, la vapeur, l'humidité et la poussière pour éviter mal fonctionnement du produit. 2. Les écouteurs doivent être utilisés conformément aux exigences et être attention à l'effet de l'environnement sur le produit. Assurez-vous que la connexion est stable et recommander une distance entre eux de moins de 10 mètres. 3. Si les écouteurs ne réussissent pas à se connecter ou avec une mauvaise connexion, appuyez sur le bouton de l'écouteur et les écouteurs se reconnectent automatiquement. 4. Lors du chargement des écouteurs, veuillez utiliser le chargeur de volume standard ou l'adaptateur secteur par non compatible. 5. Pour assurer l'utilisation normale des écouteurs, veuillez vous assurer qu'ils sont complètement chargés. Garantie de service A Pendant l'utilisation normale de ce produit, si le produit subit un dysfonctionnement causé par un dommage non artificiel, les consommateurs bénéficient d'une période de garantie gratuite de 12 mois à partir de la date d'achat. B Dans l'une des circonstances suivantes, les consommateurs ne peuvent pas profiter des avantages de la garantie gratuite: 1. Dommages artificiels; 2. Période de garantie; 3. Impossibilité de fournir une preuve d'achat valide; 4. Défaut d'observer et d'utiliser le produit conformément aux instructions; 5. Démontage ou réparation du produit non autorisé ou répare les produits en privé, ou le produit a été réparé; 6. Autres dommages causés par un cas de force majeure. 06
---	---	--	---	---	---	---

Italiano Manuale ES5 EGNARO ES5 auricolari senza fili www.egnarosounds.com	Accessori  01	Dettagli del prodotto  02	Uso del prodotto  03	Funzioni  04	Ricarica Se gli auricolari perdono la funzione di accoppiamento, accendere gli auricolari → Disattivare il Bluetooth sul cellulare → Tocco due volte l'auricolare destro per accoppiarsi manualmente. ▲ Utilizzare il cavo di ricarica originale per caricare. La ricarica rapida è vietata. ● L'indicatore della custodia di ricarica rimane acceso durante la ricarica degli auricolari. Una volta che gli auricolari sono completamente carichi, l'indicatore luminoso scompare. ● L'indicatore luminoso della custodia di ricarica lampeggia quando è in carica. Una volta carica completamente, la spia smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa. Specificità del prodotto - Versions Bluetooth: V5.1 - Tempo di standby: 140 giorni - Tempo di conversazione: 4 ore - Tempo di ricarica: 1.5 ore - Capacità degli auricolari: 40 mAh - Tensione di carica: DC 5V - Distance de transmission: 10-15 m - Fréquence: 20-20000 Hz - Cas batterie: 320 mAh - Temps de jeu: 4-6 ore 05	Precauzioni 1. Gli auricolari devono essere conservati in un ambiente asciutto e ventilato e evitato il contatto con l'acqua, la polvere, la nebbia, la polvere o la polvere per impedire mal funzionamento del prodotto. 2. Gli auricolari devono essere utilizzati conformemente ai requisiti e prestare attenzione all'effetto dell'ambiente sul prodotto. Assicurarsi che la connessione sia stabile e consigliare una distanza fra loro entro 10 metri. 3. Se gli auricolari non riescono a connettersi o con una connessione scorretta, premere il pulsante dell'auricolare e gli auricolari si riconnettono automaticamente. 4. Quando si carica gli auricolari, utilizzare il caricabatterie per auto standard o il caricabatterie specifico della marca originale. 5. Per garantire il normale utilizzo degli auricolari, si prega di fare certo che sono completamente carichi. Garanzie di servizio A Durante l'uso normale di questo prodotto, se il prodotto presenta danni non artificiali causati da un danno non artificiale, i consumatori beneficiano di un periodo di garanzia gratuita di 12 mesi a partire dalla data di acquisto. B In una delle seguenti circostanze, i consumatori non possono avere i vantaggi della garanzia gratuita: 1. Danni artificiali; 2. Superare il periodo di garanzia; 3. Non è possibile fornire una prova di acquisto valida; 4. Non usare o mantenere il prodotto in conformità con le istruzioni; 5. Smontare o riparare il prodotto da terzi o riparare il prodotto da stato originale; 6. Altri danni causati da forza maggiore. 06
---	--	--	--	---	--	---

Español Manual ES5 EGNARO ES5 auriculares inalámbricos www.egnarosounds.com	Accesorios  01	Detalles del producto  02	Uso del producto  03	Funciones  04	Cargando Si los auriculares pierden la función de emparejamiento, encienda los auriculares → Apague el Bluetooth en el móvil → Toque dos veces el auricular derecho para emparejarnos manualmente. ▲ Utilice el cable de carga original para cargar. Se prohíbe la carga rápida. ● El indicador del estuche de carga permanece encendido cuando se cargan los auriculares. Una vez que los auriculares están completamente cargados, la luz indicadora desaparece. ● La luz indicadora del estuche de carga parpadeará cuando se está cargando. Una vez cargada por completo, la luz indicadora dejará de parpadear y permanecerá encendida. Especificaciones del producto - Versión de Bluetooth: V5.1 - Tempo en espera: 140 días - Tempo de conversación: 4 horas - Tempo de carga: 1.5 horas - Batería de auriculares: 40 mAh - Voltaje de carga: DC 5V - Distancia de Transmisión: 10-15 m - Frecuencia: 20-20000 Hz - Batería de la caja: 320 mAh - Tempo de juego: 4-6 horas 05	Precauciones 1. Los auriculares deben conservarse en un ambiente seco / ventilado y evitar el contacto con líquidos, vapor de agua, vapor, humedad y polvo para evitar mal funcionamiento del producto. 2. Los auriculares deben usarse correctamente de acuerdo con los requisitos y prestar atención al efecto del medio ambiente sobre el producto. Asegúrese de que la conexión sea estable y recomendar una distancia entre ellos dentro de los 10 metros. 3. Si los auriculares no se conectan o se trata de una mala conexión, presione el botón de los auriculares y los auriculares se reconectan automáticamente. 4. Al cargar los auriculares, utilice el cargador de coche estándar o el cargador específico para su marca original. 5. Para garantizar el uso normal de los auriculares, haga asegúrese de que estén completamente cargados. Garantía de servicio A Durante el uso normal de este producto, si el producto presenta daños no artificiales debido a un daño no artificial, los consumidores disfrutan de un período de garantía gratuita de 12 meses. B En caso de las siguientes circunstancias, los consumidores no pueden disfrutar los beneficios de la garantía gratuita: 1. Deterioro artificial; 2. Superar el período de garantía; 3. No se puede proporcionar un comprobante de compra válido; 4. No usar o mantener el producto de acuerdo con las instrucciones; 5. Desmontar o reparar los productos de terceros o reparar el producto de estado original; 6. Otros daños causados por fuerza mayor. 06
--	---	--	--	--	--	---

Nederlands Handleiding ES5 EGNARO ES5 draadloze koptelefoon www.egnarosounds.com	Accessoires  01	Productgegevens  02	Productgebruik  03	Functies  04	Opladen Als de oortopjes niet meer gekoppeld zijn, schakel u de oortopjes in → Schakel Bluetooth uit op de mobiele telefoon → Dubbelklik op het rechteroortje om de oortopjes handmatig te koppelen. ▲ Gebruik de oorspronkelijke opladkabel om op te laden. Snelladen is niet toegestaan. ● Het indicatieknipje van de opladerhouder knippert tijdens het opladen. Zodra de oortopjes volledig zijn opgeladen, zal het knipje stoppen met knippen en blijven branden. ● Het indicatieknipje van de opladerhouder knippert tijdens het opladen. Zodra de oortopjes volledig zijn opgeladen, zal het knipje stoppen met knippen en blijven branden. Productspecificaties - Bluetooth-versie: V5.1 - Stand-bytijd: 140 dagen - Spraaktijd: 4 uur - Opladtijd: 1.5 uur - Batterijkapaciteit: 40 mAh - Ladespanning: 5V DC - Reikwijdte: 10-15 meter - Frequentieband: 20-20000 Hz - Batterij opladerhouder: 320 mAh - Afspeldij: 4-6 uur 05	Voorzorgsmaatregelen 1. De oortopjes moeten in een droge/ventilerende omgeving worden bewaard en mogen niet in contact komen met vloeistoffen, veld, damp, vocht en stof en de proper werking van het product te garanderen. 2. Vóór de aanpakking moet het gebied van de oortopjes en hoofd rekening met de invloed van de omgeving op het product. Zorg ervoor dat de verbinding juist is en houd een maximale afstand van de oortopjes en de telefoon van maximaal 10 meter. 3. Als de verbinding met de oortopjes slecht is of niet tot stand komt, mag u de oort niet zelf afkoken, maar, doe u het, dan verniet de garantie. 4. Gebruik een oorspronkelijk opladerkabel, en het oorspronkelijke oplader om uw oortopjes in de auto op te laden. 5. Zorg ervoor dat de oortopjes volledig zijn opgeladen om een normale werking te garanderen. Garantie A In geval van onnatuurlijke schade of defecten bij normaal gebruik van dit product, bedraagt de kostenloze garantieperiode 12 maanden vanaf het moment van aankoop. B De kostenloze garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen: 1. Het toestel is fysiek beschadigd; 2. De garantieperiode is verlopen; 3. De klant kan geen geldig bewijs van aankoop overleggen; 4. De instructies voor gebruik en onderhoud zijn niet opgevolgd; 5. De klant heeft het apparaat zelf of iemand anders gewijzigd, of het apparaat is in een staat anderszins gewijzigd; 6. Het apparaat heeft andere schade veroorzaakt door overmatige. 06
---	--	--	--	---	--	--

Polskie Instrukcja obsługi ES5 EGNARO ES5 śluchawki bezprzewodowe www.egnarosounds.com	Akcesoria  01	Szczegółowe informacje na temat produktu  02	Korzystanie z produktu  03	Funkcje  04	Ładowanie W przypadku awarii funkcji parowania włączyc słuchawkę → Wyłączyc Bluetooth w telefonie komórkowym → Długie nacisnięcie prawej słuchawki, aby sparować ręcznie. ▲ Do ładowania należy korzystać z oryginalnego przewodu ładowania. Szybkie ładowanie nie jest dopuszczalne. ● Podczas ładowania słuchawek kontrolka i funkcja ładowania będzie świecić światłem zielonym. Po pełnym naładowaniu słuchawek kontrolka zgaśnie. ● W czasie ładowania kontrolka etui z funkcji ładowania będzie migać. Po pełnym naładowaniu kontrolka przestanie migać i będzie świecić światłem ciągłym. Specyfikacja produktu - Wersja Bluetooth: V5.1 - Czas czuwania: 140 dni - Czas rozmowy: 4 godz. - Czas ładowania: 1.5 godz. - Rezerwa akumulacyjna: 40 mAh - Napięcie ładowania: DC 5 V - Odległość transmisji: 10-15 m - Paśmo przenoszenia: 20-20 000 Hz - Akumulator etui z funkcją ładowania: 320 mAh - Czas odtwarzania muzyki: 4-6 godz. 05	Środki ostrożności 1. Słuchawki należy przechowywać w suchym/wentylowanym pomieszczeniu oraz unikać kontaktu z cieplą, wilgocią, kurzem, parą wodną, wilgocią i kurzem w celu zapewnienia funkcjonalności produktu. 2. Do słuchawek należy korzystać zgodnie z wymogami oraz zwracać uwagę na oddziaływanie środowiska na produkt. Spróbuj, czy połączenie jest poprawne i zalecamy odległość między nimi nie większą niż 10 metrów. 3. Jeśli słuchawki nie łączą się albo połączenie jest słabe, nie należy rozmawiać z nim ani słuchać muzyki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchawek. 4. Do ładowania słuchawek należy korzystać z standardowej ładowarki samochodowej albo ładowarki sieciowej przez zasilacz. 5. Aby zapewnić normalne użytkowanie słuchawek należy zadbać, by były całkowicie naładowane. Obsługa gwarancji A Podczas normalnego użytkowania produktu, jeśli w produkcie wystąpiły wady związane z konstrukcją, użytkownik może skorzystać z bezpłatnego okresowego bezpłatnego przysługującego gwarancji przez okres 12 miesięcy. B Konsument nie przysługującej gwarancji w poniższych przypadkach: 1. Uszkodzenia nie są gwarancji; 2. Wypróbowanie nie jest gwarancji; 3. Nie można przedstawić ważnego dowodu zakupu; 4. Użytkownik nie przestrzegając instrukcji obsługi z uszkodzonym; 5. Nieprawidłowa demontaż czy naprawa produktów samodzielnie czy zamocowanie produktu; 6. Inne uszkodzenia spowodowane działaniem alty wyjątków. 06
---	--	---	--	--	--	--